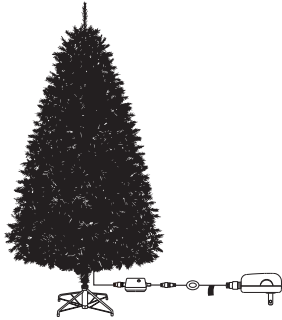


Tree Classics by Balsam Hill® and logo design are trademarks or registered trademarks of Balsam Brands Inc. All rights reserved.

Tree Classics by Balsam Hill® y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de Balsam Brands Inc. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTÍCULO #5761535
MODEL/MODELO #TG90P2840D06

9 FT REAL FEEL HERITAGE BALSAM FIR 2,74M ABETO BALSÁMICO TRADICIONAL CON ACABADO REALISTA

Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
(888)919-0070, 8 a.m. - 6 p.m, MST, Monday - Friday.

¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de devolver, contáctenos al:
(888)919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., tiempo estándar de montaña

Thank you for making us a part of your holiday journey. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together.

Gracias por hacernos parte de su experiencia festiva. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
A section will not light. Una sección no enciende.	1. Bulb is loose. La bombilla está suelta. 2. Bulb broke or fell out. La bombilla está rota o se cayó.	1. Start with the first unlit bulb, then gently push (don't twist) each bulb firmly into the socket./ Comience con la primera bombilla que no se enciende y presione con suavidad (sin torcer) cada bombilla firmemente en el portalámpara. 2. Look and feel for a broken bulb in the socket or an empty socket where a bulb has fallen out./ Busque bombillas rotas en el portalámpara o un portalámpara vacío, donde se haya caído una bombilla.
Bulb is broken. La bombilla está rota.	Bulb broke. La bombilla está rota.	Mark the bulb with a piece of tape and unplug the tree before removing the bulb socket and any fragments. Replace the broken bulb./Marque la bombilla con un trozo de cinta adhesiva y desenchufe el árbol antes de retirar la bombilla del portalámpara y los fragmentos. Reemplace la bombilla rota.
One bulb will not light Una bombilla no enciende	Bulb burned out. La bombilla está quemada.	Replace any burned out bulbs. Reemplace todas las bombillas quemadas.

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged or frayed wire insulation or cord, cracks in the lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire./Antes de usar el producto por primera vez o al volver a usarlo, inspecciónelo cuidadosamente. Deseche cualquier producto que tenga aislamiento de cable o cables cortados, dañados o deshilachados, portalámparas o estructuras exteriores agrietadas, conexiones flojas o cable de cobre expuesto.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight./Cuando no lo utilice, almacénelo en un lugar fresco y seco protegido de la luz solar.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list./Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete.

If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5 minutes./Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

No Tools Required for Assembly./No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

Printed in China/Impreso en China

WARRANTY/GARANTÍA

Polygroup is pleased to offer warranty for the repair or replacement of products for ten (10) years for Un-lit Christmas trees and two (2) years for Pre-lit Christmas trees against manufacturer defects on parts from the date of purchase. The provisions of this Limited Warranty only apply to the original purchaser and who purchased from an authorized Polygroup seller. Please keep your original store sales receipt. This proof of purchase will be required and must accompany warranty claims to Polygroup or its designated agents. This Limited Warranty will not apply to modified or repaired products, unless authorized by Polygroup in writing; use for commercial purposes; use the product in contravention of the instructions with regards to set-up and use; or to products in which non-Polygroup parts or accessories were substituted; or use of the product in contravention of the product's instructions; or when improper voltage was used; or if the product was abused, or harmed through accident or negligence. This Limited Warranty does not cover consequential damages, including, but not limited to, labor time or costs, normal wear-and-tear; nor to acts of God, nor to damage to any other products or property.

Polygroup se compromete a reparar o reemplazar sus productos durante diez (10) años para árboles sin iluminación y dos (2) años para árboles preiluminados contra defectos del fabricante en las piezas a partir de la fecha de compra. Las disposiciones de esta Garantía Limitada solo aplican al comprador original que compró a un vendedor autorizado de Polygroup. Conserve el recibo de compra original de la tienda. Este comprobante de compra será requerido y deberá acompañar las reclamaciones de garantía a Polygroup o a sus agentes designados. Esta Garantía Limitada tampoco aplicará para los productos modificados o reparados, a menos que Polygroup lo autorice por escrito; por su uso para fines comerciales; por uso del producto en contra de lo dispuesto en las instrucciones en lo que se refiere a su configuración y uso; o a productos en los que se hayan sustituido piezas o accesorios que no sean de Polygroup; o al uso del producto en contra de las instrucciones del mismo; o cuando se haya utilizado un voltaje inadecuado; o si el producto ha sido maltratado, o dañado por accidente o negligencia. Esta Garantía Limitada no cubre los daños consecuentes, incluyendo, pero sin limitarse a, el tiempo o los costos de mano de obra, el desgaste normal; ni a los fenómenos naturales, ni a los daños a cualquier otro producto o propiedad.

In no event shall Polygroup, its authorized agents, related entities, or employees be liable to the buyer or any other party for direct or consequential damages. This limitation, in part or in full, may not apply to you, if the jurisdiction in which the claim arose does not allow this limitation.

En ningún caso Polygroup, sus agentes autorizados, entidades relacionadas o empleados serán responsables ante el comprador o cualquier otra parte por daños directos o consecuentes. Esta limitación, en parte o en su totalidad, puede no aplicarse a usted, si la jurisdicción en la que surgió la reclamación no permite esta limitación.

This Limited Warranty is not extended to close-outs, factory seconds, or resold products, such as garage sales or auctions, or purchases from non-authorized sellers of Polygroup products. This Warranty also does not apply to online vendors or any other sellers who did not purchase the products from a Polygroup company, whether the product has been used or not prior to being sold to you. Any issues with items purchased from these types of vendors/sellers will need to be addressed directly with them.

Esta Garantía Limitada no se extiende a los productos de segunda mano o revendidos, como las ventas de garaje o las subastas, o las compras a vendedores no autorizados de productos Polygroup. Esta garantía tampoco aplica a los vendedores en línea o a cualquier otro vendedor que no haya comprado los productos a una empresa de Polygroup, independientemente de que el producto haya sido utilizado o no antes de vendérselo. Cualquier problema con los artículos comprados a este tipo de vendedores deberá ser tratado directamente con ellos.

Customer service department at **(888)919-0070**, 8 a.m. - 6 p.m., MST, Monday – Friday/Llame al Departamento de Servicio al Cliente **(888)919-0070**, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., tiempo estándar de montaña

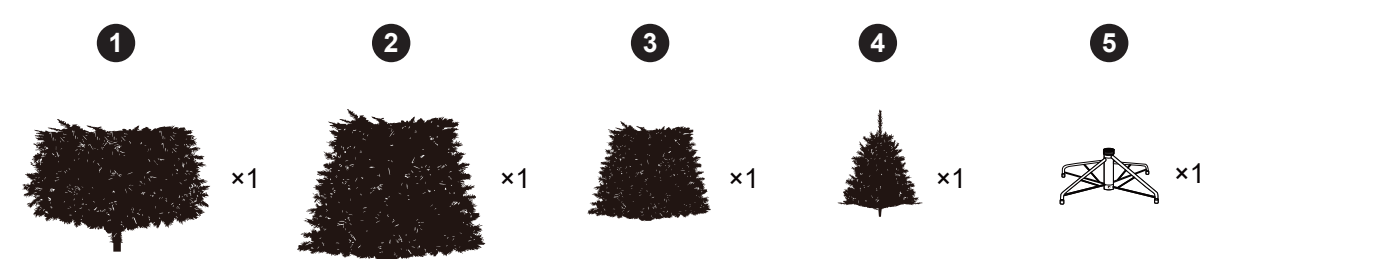
SAFETY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

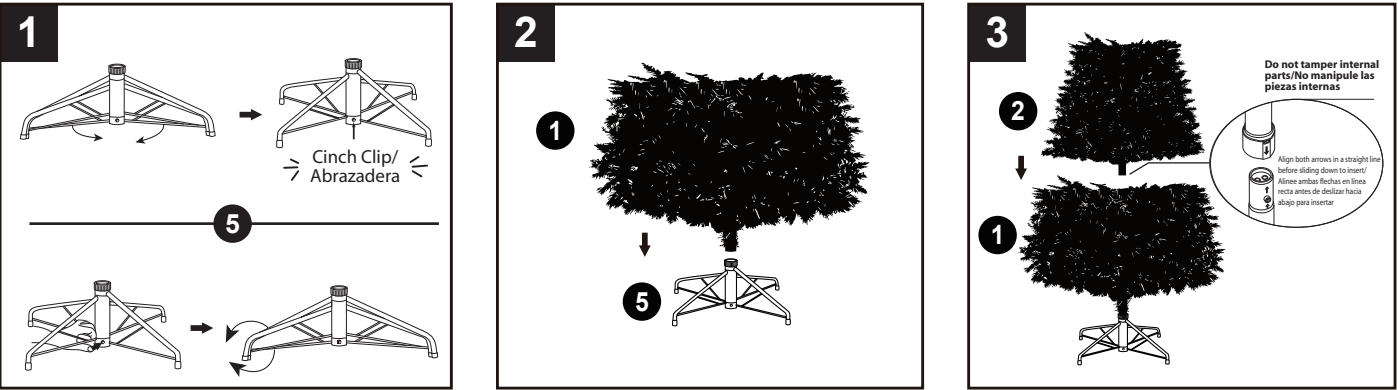
CAUTION/PRECAUCIÓN

- Risk of fire Use only adapter supplied with this product, using a different adapter will damage the lights and cause fire, electrical shock hazards./Riesgo de incendio Use solo el adaptador suministrado con este producto, el uso de un adaptador diferente dañará las luces y causará peligros de incendio o descarga eléctrica.
- Risk of fire. This product does not contain lamp shunts, which allow the product to operate if one lamp burns out. Replace lamps only with the spare lamps provided with this product./Riesgo de incendio. Este producto no contiene derivadores de bombillas, lo que permite que el producto funcione aunque se queme una bombilla. Reemplace las bombillas solo por los repuestos que se proporcionan con el producto.
- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./No use productos de uso por temporada en exteriores a menos que se indique que son para uso en interiores y exteriores. Cuando utilice productos en exteriores, conecte a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra. Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuadamente.
- This seasonal product is not intended for permanent installation or use./Este producto de uso por temporada no está diseñado para uso o instalación permanente.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat./No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o a gas, chimeneas, velas ni otro tipo de fuente de calor similar.
- Do not secure the wiring of product with staples or nails or place on sharp hooks or nails./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.
- Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de suministro o cualquier otro cable.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night or if left unattended./Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando lo deje sin supervisión.
- This is an electric product--not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, do not play with or place where small children can reach it./Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.
- Do not use this product for other than its intended use./No utilice este producto para otro uso que no sea el especificado.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string./No cuelgue adornos u otros objetos del cable o del juego de luces.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones eléctricas, ya que puede dañar el aislamiento del cable.
- Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use./No cubra el producto con paños, papeles ni cualquier material que no sea parte del producto mientras este está en uso.
- This product is equipped with push-in type lamps. Do not twist lamps./Este producto está equipado con bombillas embutidas a presión. No las tuerza.
- The controller and remote controller (if included) can only be used with this product./El controlador y el control remoto (si se incluyen) solo se pueden usar con este producto.
- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto con este.

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



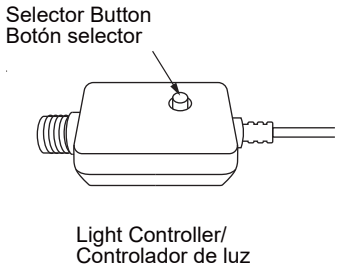
INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



HOW TO USE LIGHT CONTROLLER/CÓMO USAR EL CONTROLADOR DE ILUMINACIÓN

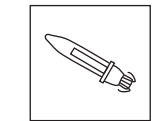
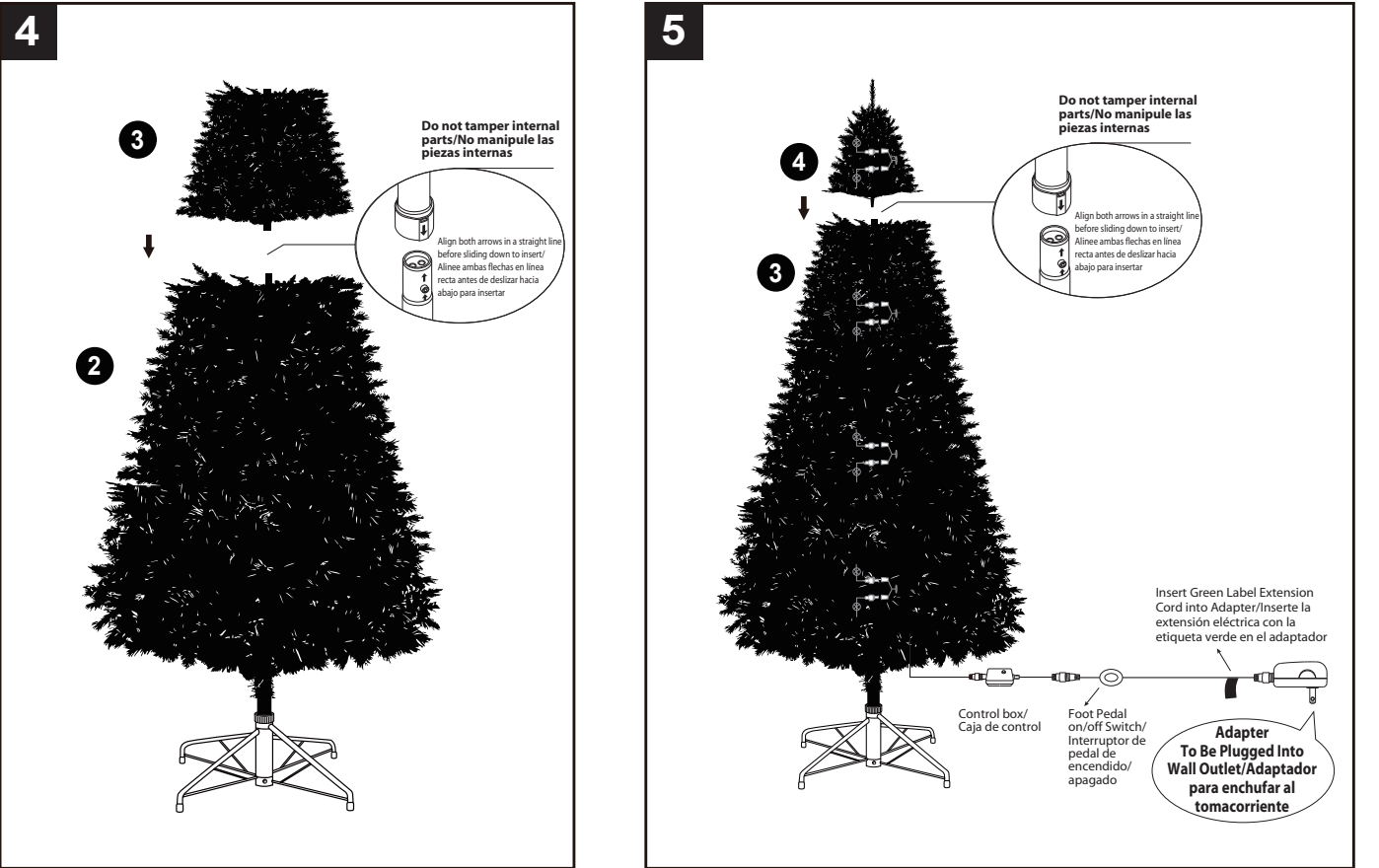
On the Light Controller, press the selector button to browse among:/Presione el botón selector en el controlador de iluminación para explorar entre:

- (1) CLEAR & COLOR FADING/ATENUACIÓN BLANCO CÁLIDO Y COLOR
- (2) CLEAR FADING/ATENUACIÓN BLANCO CÁLIDO
- (3) CLEAR & COLOR ALTERNATING/ALTERNANCIA BLANCO CÁLIDO Y COLOR
- (4) CLEAR STEADY/BLANCO CÁLIDO CONSTANTE
- (5) CLEAR & COLOR SLOW FADING/ATENUACIÓN LENTA BLANCO CÁLIDO Y COLOR
- (6) COLOR STEADY/COLOR CONSTANTE
- (7) COLOR FADING/ATENUACIÓN COLOR
- (8) COMBINATION/COMBINACIÓN
- (9) OFF/OFF

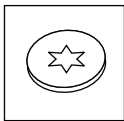


REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

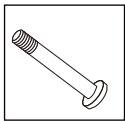
For replacement parts, call our customer service department at (888)919-0070, 8 a.m. - 6 p.m.,MST, Monday - Friday./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al (888) 919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., tiempo estándar de montaña



Bulb/Bombilla × 24



Hinge Pin Retainer/
Sujetador de pasador de bisagra × 5



Hinge pin/
pasador de bisagra × 5